

San Clemente Mission Parish



Sunday Mass Schedule

Misas Dominicales

Saturday Vigil - Vigilia del Sábado

5:30pm (Español)

Sunday - Domingo

7:30am (Korean)

8:30am (Español)

10:00am (English)

11:30am (Español)

Daily Mass Schedule

Horario de Misas Diarias

Tuesday-Thursday/ Martes a Jueves

6:30pm (Español)

Friday / Viernes

8:30am (English)

*rosary will be prayed before masses

*el rosario se rezará antes de las misas

Confessions - Confesiones

Thursday / Jueves 5:30pm-6:30pm

Friday / Viernes 9:00am-9:30am

*bilingual / bilingüe

Adoration of the Blessed Sacrament
Adoración al Santísimo Sacramento

Every Thursday - Cada Jueves

5:30pm - 6:30pm

1st Saturday - 1er Sábado

6:30pm-7:00am

November 16, 2025

Thirty-third Sunday in Ordinary Time



*"It will lead to your giving
testimony. Remember, you
are not to prepare your
defense beforehand, for I
myself shall give you a
wisdom in speaking that all
your adversaries will be
powerless to resist or
refute."*

— Lk 21: 13-15

Pastor

Rev. Joseph Govindu
Bookkeeper & Secretary

Rosie Reveles

Secretary

Lily Olvera

1305 Water St
Bakersfield, CA 93305
(661)871-9190

sanclementemission@gmail.com

Office Hours - Horario de Oficina

Monday - Thursday / Lunes a Jueves

9:00am-5:00pm

*closed 1:00-2:00PM (lunch hour-hora de lonche)

Friday / Viernes

9:00AM-3:00PM

Baptisms - Bautismos

Saturday's / Sábados 10:00am

XVñeras, Wedding, B'day

Anniversary, Memorial Mass

Please contact the parish office for
more information and availability.

XVñeras, Boda, Aniversario de
cumpleaños, misa de memorial
Favor de comunicarse a la oficina
parroquial para mas informacion y
disponibilidad

Parishioner Registration Form

☐ Married ☐ Single ☐ Widow

Full Name: _____

Name of Spouse: _____

Address: _____

City/State: _____

Zip: _____

Phone #: _____ Cell: _____

Formulario de registraci3n de feligr3s

☐ Casado/a ☐ Soltero/a ☐ Viudo/a

Nombre completo: _____

Nombre de conyugue: _____

Domicilio: _____

Ciudad/estado: _____

Zip: _____

Tel #: _____ Cell: _____

Please fill out and return in collection basket or parish office. / Favor de llenar y devolver en la canasta de colecta o en la oficina.

Mass Intentions

SATURDAY – NOVEMBER 15TH

5:30PM Cumpleaños de Maria Arcadia Rios

SUNDAY – NOVEMBER 16TH

7:30AM †Reihard Wagner

8:30AM Salud de Jorge Anguiano

10:00AM †Lucy Duenas, †Robert A. Luna,

11:30AM †Jesus Ortiz Mendoza, †Amelia Torres,
†Mario Olvera Marquez, †Juanita de la Torre,
Salud de Jorge Castañón, Familia Celis Alaniz

TUESDAY – NOVEMBER 18TH

6:30PM Emmanuel Rios

WEDNESDAY – NOVEMBER 19TH

6:30PM Por el linaje de la Familia Veloz Hernández

THURSDAY – NOVEMBER 20TH

5:30PM - 6:30pm Confessions/ Confesiones

6:30PM †Animas del Purgatorio

FRIDAY – NOVEMBER 21ST

8:30AM Cumpleaños de David Duarte

9:00AM - 9:30AM Confessions/ Confesiones

SATURDAY – NOVEMBER 22ND

5:30PM Por el linaje de la Familia Veloz Hernández

SUNDAY – NOVEMBER 23RD

7:30AM Nam Moses

8:30AM Por el linaje de la Familia Veloz Hernández

10:00AM Lauren Mia Vargas, Salud de Jorge Anguiano

11:30AM Por la Conversión de Lendy Mejia,

†Animas del Purgatorio,

Por el linaje de la Familia Veloz Hernández

Please Remember our Faithful Departed from Sept.:

Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que partieron en el mes de Septiembre:

†Juan Rene Garcia Sanchez, †Mary Parra, †Young Soo Son

San Clemente Sacrament of Holy Matrimony

Nov. 22 — Victor Manuel Perez & Anakaren Ramirez

Dec. 13 — Alex Lewis & Jacqueline Ornelas

성체성사 : 성찬례

거룩한 제사에 참여하는 우리는 그리스도의 성심을 닮고, 이 세상의 순례 길에서 늘 힘을 받고, 영원한 생명을 바라며, 이미 천상 교회와 복되신 동정 마리아와 모든 성인과 결합된다.

Please show your support for our parish by also supporting our local bulletin sponsors. We wouldn't

be able to bring you our bulletin every week without them. Interested in becoming a sponsor? Contact the parish office for more information.

Por favor, muestre su apoyo a nuestra parroquia apoyando también a los patrocinadores de nuestro boletín.

No podríamos traerles nuestro boletín cada semana sin ellos. ¿Está interesado en convertirse en patrocinador? Póngase en contacto con la oficina parroquial para obtener más información.

LUPITA JUMPER'S

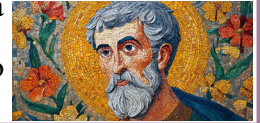
- Portables Toilets
- Dancing Floors
- Heaters
- Tents
- Chairs
- Table
- Jumpers

Gracias/Thank's
661-570-6594 • 323-812-3848



Please join us Saturday, November 22ND as we celebrate mass in honor of St. Cecelia and the vigil for the feast of our parish Patron St. Clement at 5:30pm.

Acompáñenos el sábado 22 de noviembre a las 5:30pm para celebrar una misa en honor a Santa Cecilia y también la vigilia de la fiesta de nuestro Patrón parroquial San Clemente



Novena & Feast of our Lady of Guadalupe

Mass intentions for the Novena of our Lady of Guadalupe (Dec. 3-11) are now available. Please visit the parish office to reserve your mass intentions. **Space is limited per Novena day,** Donation fee \$10 per intention.

Novena y la Fiesta a Nuestra Señora de Guadalupe

Las intenciones de misa para la Novena de Nuestra Señora de Guadalupe (3 a 11 de diciembre) ya están disponibles. Por favor de pasar a la oficina parroquial para reservar sus intenciones. **El espacio es limitado por día de Novena,** donación \$10 por intención.

Thanksgiving Week Schedule

Parish Office Hours

Office closed Thursday & Friday, November 27TH & 28TH

Thanksgiving Day

Thursday, November 27th 9:00am Bilingual Mass Adoration of the Blessed Sacrament, Confessions & 6:30pm Mass Cancelled

Friday, November 28TH

8:30am Mass & Confessions cancelled

Horario de la Semana de Acción de Gracias

Horario de oficina

Oficina cerrada el jueves y viernes 27 y 28 de noviembre

Día de Acción de Gracias

Jueves 27 de noviembre 9:00am misa bilingüe Adoración al Santísimo Sacramento, Confesiones y misa de 6:30pm cancelada

Viernes 28 de noviembre

misa de 8:30am y confesiones canceladas

Food Baskets Distribution/ Distribución Castas de Comida:



One Basket per family/Una canasta por casa

While supplies last / Hasta agotar existencias

Nov. 19 @ 2:00pm — 5:00pm

Bring your wagon / box — traiga su carrito / caja

MINISTRY FOOD SALE

VENTA DE COMIDA

NOV. 23 - GUADALUPANOS

NOV. 30 - PARISH COMMUNITY

Weekly Collection : Nov. 9 — \$5, 028 .00

Second Collection — \$1, 380.00

Upcoming Second Collection: Dec. 7 — Parish Improvement

Thank you for your generous donations and continued support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

<https://sanclementemission.wixsite.com/scmp>

Follow us on Social Media:

Instagram: sanclementmision Facebook: sanclemente.missionparish